

GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.
Abladestelle: Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel. 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : 2024000555
Lieferscheindatum : 25.01.2024
Lieferanten-Nr. : 100
Kunden-Nr. : 11166
Unser Zeichen : cm
Seite : 1 /

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
1.0		Bestellung: 550004515001 vom 27.09.2019 Bemerkung: 5000049382

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code : 2516107882
Charge : 127164C
Ident - Nr. : 2516107882
Zeichnung : 2516107882 / Index: b/2/21_001283-01/23.04.2021

525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH
440.658 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Einsatzgewicht
Zuschlag nach Freiem Gewicht

1 FLC Magnum Box je 525 Stk
1 Deckel für FLC MAGNUM
10 Zwischenlagen

Gesamtgewicht : 945 kg brutto / 866 kg netto
Spedition : Schweitzer
Versandbedingung : Abholung
Lieferbedingung : ex work

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 525
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☒
Data controllo: 26/01/24
Firma: 

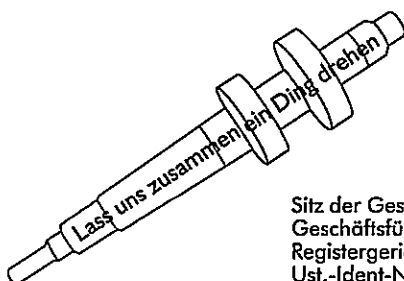
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, nr. 70026 Modugno (BA)

26 GEN 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P
Ust.-Ident-Nr. DE 242506736

Volksbank Göppingen Konto: 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODE33VGP
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN: DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC: WELADED1PMB





Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6
86920 Denklingen, Germany

Telefon +49 8243 291-0
hug@hirschvogel.com
www.hirschvogel.com

Ein Unternehmen der
Hirschvogel Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6 · 86920 Denklingen
Gross Brandenburg GmbH
Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg an der Havel

Abnahmeprüfzeugnis 3.1 EN 10204: 2005-01

Kunden-Nr. Customer No. N ^o . du client	Nr. No. N ^o .	Datum Date Date
15191	83295557	08.01.2024
5) Lieferant-Nr. Supplier No. Code fournisseur	Lieferschein Delivery note Bon de livraison	Datum Date Date
70158		

10) Ihr Zeichen Your Reference Votre référence	11) Bestellung/Order/Commande 2020000726 18.05.2020	10) Zusatzdaten des Bestellers Additional Customer Data Indic. complém. client	12) Unsere Abteilung Our Department Notre département	13) Tel./Fax Durchwahl Phone/Fax Extension Tél./Fax interne	14) Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre ordre no.
			HUG-LGT/ÖzS	7928 /	30080886
19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition Spedition HIVO BIS Transport GmbH	frei paid franco	20) unfrei unpaid port dû X	21) Verpackungsart Packing Mode d'emballage	22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi s. Belegnr.	23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg brutto/gross/but 10.419 netto/net/net 9.468
25) Versandschicht/Shipping Address/Adresse d'expédition Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg an der Havel					26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement

27) Pos. Item Poste	28) Material/Teil-Nr. Customer Part No. Référence du client	29) Material/Material/Référence Bezeichnung/Description/Description Produktionscharge/Production batch/Lot du production	30) Menge Quantity Quantité	31) Einheit Unit Unité
010	2516046491 00 HIRSCHVOGEL DEW 127164 8	114412-00 Abtriebswelle - Serie 706766 20MnCrS5	3.412	St
<u>Merkmal</u>				
Summe Cu + 10*Sn		<u>Einheit</u> %	<u>Wert</u> 0,2400	<u>Untergrenze</u> 0,0000
Verhältnis Al / N			3,6	<u>Obergrenze</u> 0,5000
Erschmelzungsart			2,0	
Verformungsgrad			E - Elektrostahl	
(Roh) Korngröße			40,0	
RHG K3 (Oxide)			7	
			8,0	
			< 30,00	
<u>Chemische Zusammensetzung / Schmelzanalyse</u>				
C 0,2000 %	Si 0,0800 %	Mn 1,3000 %	P 0,0100 %	S 0,0270 %
Cr 1,1700 %	Mo 0,0500 %	Ni 0,1200 %	Cu 0,1200 %	Sn 0,0120 %
Al 0,0350 %	V < 0,010 %	Ti < 0,001 %	B < 0,0002 %	Nb < 0,003 %
Ca 0,0012 %	N 0,0097 %	Pb < 0,002 %	As 0,0037 %	Sb < 0,002 %
O < 0,0025 %	H < 2,50 ppm			
<u>Härtbarkeit</u>				
mm	1,5	3	5	7
HRC	46,0	45,0	44,0	41,0

Dieses Zeugnis wurde maschinell erstellt und ist gemäß EN 10204 ohne Unterschrift gültig.
Abnahmebeauftragter: B. Kast / QMW

BTV Bank, Memmingen, Währung: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE61XXX
Sparkasse Oberland, Weilheim, Währung: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WHM
Bayern LB, München, Währung: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEMMXXX
Deutsche Bank AG, München, Währung: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDEMMXXX
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Währung: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33XXX
BW-Bank, Stuttgart, Währung: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH
Sitz Denklingen
Amtsgericht Augsburg HRB 23817
Geschäftsführer:
Jörg Rückauf (Vorsitzender),
Walter Bauer, Dr. Dirk Landgrebe

1) Versender/Lieferant Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Str.23 14772 Brandenburg		2) Lieferanten-Nr. 91023901		13) Speditionsauftrags-Nr. 2024-9366	
5) Beladestelle		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur			
8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer		SPEDITIONS-AUFTRAG			
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026Modugno (Bari)		12) Kunden-Nr. 11166		6) Datum 25.01.2024 7) Relationsnummer 9) Versandspediteur 10) Spediteur-nr. NULL	
14) Anliefer-/Abladestelle 14248		13) Bordero-/Ladefliste-Nr. 15) Versendervermerke für den Versandspediteur ex work			
18) Zeichen un Nr. Lieferscheins-Nr.		19) Anzahl	20) Verpackung	21) S F	16) Eintreff-Datum 17) Eintreff-Zeit
2024000555-1		1	Packmittel: FLC Magnum Box TBA-501742		22) Inhalt Output Shaft Artikel: 2516107882 Charge: 127164
		10	Zwischenlagen PAK-707135		
		1	Deckel für FLC MAGNUM TBA-500088		
25) Summe 10 Zwischenlagen 1 FLC Magnum Box 1 Deckel für FLC MAGNUM			26) Rauminhalt cdm(Lademeter)		23) Netto-gewicht KG 24) Bruttogewicht KG 866 945
28) Gefahrgut - Klassifikation		Summen 27) 866 28) 945			
29) Gefahrgut - Bezeichnung					
31) Frankatur FREI HAUS		32) Warenwert 0,00 EUR		33) Transportversicherung vom Spediteur 34) Versender-Nachnahme EUR	
35) Anlagen				36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig un in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Leistungssicherheit geprüft. OLEKSII MAZIAR ul. Niezapominajek 5/18 30-239 Kraków NIP 677-245-32-13 REGON 386095346 25.01.24		41) Abrechnungs-Schl. KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 26 GEN 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
Datum Uhrzeit Unterschrift		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig un in ordnungsgemäßem Zustand erhalten Firmenstempel/Unterschrift 44) die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal(GP)			